

**STRUETH****Des plaques de rues personnalisées**

Photo L'Alsace/C.H.

À l'initiative de la directrice de la maternelle du RPI (regroupement pédagogique intercommunal) de Strueth, Mertzten, Fulleren et Saint-Ulrich, le projet de classe « Lire la ville » a pris corps pour le village de Strueth. À cet effet, la directrice a demandé le concours de l'artiste plasticienne Anne Zimmermann. Avec les élèves et les atsem Marie et Paula, ils ont réalisé ensemble les illustrations en céramique des différentes plaques de rues. C'est ainsi que le panneau de la rue de la Chapelle a été surmonté d'une chapelle, celui de la rue du Moulin par un moulin, celui de la rue Sainte-Barbe devant la mairie par un camion de pompier ou celui de la rue des Fontaines par une fontaine. Des boissons rafraîchissantes ont été offertes dans la salle du conseil par le maire Jean-Jacques Mathieu et son adjointe Sylvie Dietsch.

**WOLFERSDORF****L'école à la pêche**

DR

Les élèves des classes de Mmes Drechsler et Gerriet ont profité d'un bel après-midi ensoleillé pour participer à un concours de pêche organisé par l'Association des pêcheurs tuiliers de Wolfersdorf-Retzviller. Ils ont été récompensés par un copieux goûter. Les deux vainqueurs se sont vu remettre une canne à pêche et les quatre suivants une coupe.

**LUEMSCHWILLER****Les écoliers sur scène**

Photo L'Alsace

C'est dans une ambiance très festive que les parents, famille et amis sont venus très nombreux pour découvrir et admirer les poussees des écoliers de Luemswiller qui ont offert sur la scène de la salle communale un superbe spectacle, mêlant chants, danses et saynètes, préparé avec le concours de l'équipe enseignante. Tout ce petit monde a été applaudi chaleureusement et félicité.

688-101 03

**ALTKIRCH****Les historiens à Reichshoffen**

Fin juin, 40 membres de la Société d'histoire du Sundgau ont fait leur traditionnelle excursion en bus à Reichshoffen et Jaegerthal, berceau de la fameuse entreprise De Dietrich.

Au Musée historique et industriel - Musée du fer, ils ont eu la chance de bénéficier des commentaires éclairés d'Étienne Pommois, président de la Société d'histoire de Reichshoffen et environs, de Jean Salesse, vice-président, et de Jean-Claude Winling, ancien directeur du lycée professionnel privé De Dietrich. Après la visite de la synagogue de Reichshoffen, inaugurée en 1851 et utilisée jusqu'en 1967, Henri Mellon, directeur fondateur de l'Association De Dietrich et membre de la famille, a ouvert les portes du château racheté et restauré autour de 1950 pour devenir le siège de l'entreprise. Dans le bureau donnant sur le grand hall, un tableau d'Isidore Pils et des mannequins en costumes d'époque lui ont permis d'évoquer la présentation par Rouget de Lisle, du *Chant de guerre pour l'armée du Rhin*, la future *Marseillaise*, à son ancêtre, le baron Philippe Frédéric de Dietrich, maire de Strasbourg de 1790 à 1792.

La visite s'est terminée à Jaegerthal, où l'entreprise avait été fondée en 1685. Onze générations et 334 ans, voilà une belle longévité pour une entreprise ! Les participants ont apprécié cet échange entre deux sociétés d'histoire qui, aux extrémités opposées de l'Alsace, s'évertuent à faire vivre le patrimoine.



Photo L'Alsace/Paul-Bernard MUNCH

**CARSPACH****Succès pour les puces**

Le marché aux puces du cercle Saint-Georges de Carspach a réuni les chineurs avertis et les chasseurs d'affaires intéressantes dans la bonne humeur et une bonne ambiance. Petits trésors, vêtements, disques, jouets, outillages de jardin ont trouvé pour quelques sous une nouvelle destination à la satisfaction générale des vendeurs et des acheteurs.



Photo L'Alsace

**DURLINDORF****Du Texas à la pampa argentine en passant par le Sundgau**

Photo L'Alsace/Luc STEMMELIN

La première manche du championnat d'Alsace 2019 de ranch sorting s'est déroulée dans une belle ambiance au Delta ranch. Une centaine d'équipes ont disputé les différentes épreuves sous un soleil omniprésent, obligeant les organisateurs à être aux petits soins pour le bétail et les chevaux. Le compte-rendu paru lundi dernier comportait une erreur. La durée d'une manche (go) pour trier neuf vaches dans le sens croissant à partir d'un numéro indiqué par le juge était de 90 secondes et non de 90 minutes comme écrit dans l'article.

En attendant la prochaine manche qui aura lieu en septembre à l'écurie du Raedlé à Sondernach, dans la vallée de Munster, l'association Western évasion, organisatrice de la première manche à Durlinsdorf, a communiqué les résultats de la manche sundgavienne par l'intermédiaire de son président : Jean-Claude Dolfus.

En Ranch sorting open, les premiers sont Thierry Mougout et Didier Kasprzykowski ; les deuxièmes, Jean-Claude Mann et Thierry Mougout ; les troisièmes, Victor Schalk et Robin Pfauwadel. En Ranch sorting limited, les premières sont Mylène Kléné et Marie-Ange Hell ; les deuxièmes, Sébastien Dussourd et Caroline Mougout ; les troisièmes, Jean-Claude Dolfus et Marie-Ange Hell.

**HAUSGAUEN****Les petits footballeurs en vadrouille**

Photo L'Alsace

La veille de la finale de la Coupe du monde féminine, les jeunes joueurs de l'AS Hausgauen, encadrés par leurs éducateurs, avaient rendez-vous pour une sortie au parc de loisirs Steiwasenpark en Forêt-Noire. De bons moments entre copains et copines avant de se retrouver à la rentrée pour poursuivre l'aventure sportive avec l'ASH.

**VOTRE MAGASIN TRYBA EST OUVERT CET ÉTÉ**

DÉCOUVREZ NOS OFFRES SPÉCIALES DE L'ÉTÉ

**PROFITEZ-EN N'ATTENDEZ PAS LA RENTRÉE POUR VOS PROJETS DE RÉNOVATION**

**TRYBA**  
CONCEPTEUR - FABRICANT - INSTALLATEUR  
EST LÀ POUR MOI

**SAINT-LOUIS**  
ZA Actipolys  
1 rue Wintzenbach  
03 89 67 17 44

**ALTKIRCH**  
Ccial Super U  
7 rue Givet  
03 89 08 10 33

**ILLZACH**  
ZAC Ile Napoléon  
12a Quai de Rohrbach  
03 89 55 55 75